

ABONNEMENT: Boeat Indonesia 3 boelan f 4.50 Loear Indonesia 3 boelan f 6.— Pembajaran lebih doeloe.

ADVERTENTIE: Saben 1 regel dari 1 kolom f 0.50 Satoe kali moeat paling sedikit f 4.— Berlangganan boleh berdami.

LEMBARAN KA-SATOE

Directeur: TAN JOE HOEAT Plv. Directeur: TAN JOE PIE

Hoofdredacteur: JAP PENG TJOEI

Telefoon Directie 144 Telefoon Redactie & Administratie 402

Kantoor: Pasar Baroe Straat 16 Ilir — Palembang.

AGENT-AGENT HAN PO:

Reclamebureau A.De La Mar Azn Batavia-Centrum Publiciteitskantoor "De Globe", N.Z. Kolk 19, Amsterdam G. T. Fulford Co. Singapore Tjoa Hien Ie Moeara Doea Lim Keng Liong Moeara Enim Reizend-Agent Advertenties: D. Karisoetan Gg. Kebon Djeroek Batavia-Centrum

HAN PO TERBIT 11 LEMBAR

Baroe "bangoen?"

Kemaren dikabarken bahoea 30.000 tentaranja soeda toeroet djendral Feng Yu Hsiang, samentara sikepnja Han Fu Chu masih belon didapet kapastian. Lebih djaoeh dalem kawat kemaren dikabarken Japan intjer mata ka Chahar di daerah mana keadaan lagi genting; sadjoemblah besar obat pasang soeda dikirim ka Dolonor, samentara laskar Manchukuo telah bersedia menggratak ka Kuyuan dan Paochang.

Ternjata kagemperan soeda moen tioel berhoeboeng dengen "bangoennja" Feng Yu Hsiang, itoe diendral Kristen di Kalgan, jang sedjek brapa lama ini tida kedengeran soearanja,

Kabar kabar dari fihak asing ["Reuter"] maoepoen dari fihak Tionghoa menoendjoeken bahoea Feng Yu Hsiang betoel soeda sedia bergerak dengen ditoendjang oleh bebrapa djendral di Tiongkok Octara bocat lawan Japan.

Dalem circulair kawat jang disiarken oleh Feng Yu Hsiang ada dioendjoek bahoea selaennja ia aken bela Chahar dengen kakoeatan sendjata, djoega ia bergerak boeat reboet kombali laen laen daerah Oetara Timoer jang dirampas oleh moesoe.

Berhoeboeng dengen toendjaigan jang didapet dari fihak rahajat dan kaoem militairisten serta bersatoenja Feng Yu Hsiang sama Canton, "Reuter" anggep bisa berarti perlawanan terhadep Nanking dan bakal moentjoelken peprangan soedara.

Demikianlah ringkesnja itoe kabar kabar jang pembatja bisa dapetken dalem "Hanpo"

Jang gerakan Feng Yu Hsiang begitoe lekas dapet toendjangan dan sympathie dari sabagian besar rahajat Tionghoa ada hal jang gampang dimengarti

Djoestroe opinie rahajat sekarang ampir semoea menentangin sikepnja Nanking, lebihan satelah dilakoeken itoe penoendahan sendjata atawa "dami", dimana Tiongkok soeda moesti toeroetin segala permintahan-permintahan moesoe jang tida laen dari meroegiken fihaknja sendiri.

Tapi kenapatah baroe sekarang Feng Yu Hsiang moelai "bangoen" sasoedanja keadaan berdjalan begitoe djaoe? Ini ada pertanjahan jang gampang sekali didjawab kapan kita menilik djalannja kabar-kabar dari Tiongkok.

Isihnja perdjandjian dari peberarti Tiongkok djadi akoehin dari bebrapa glintir orang jang pamerentah Manchukuo jang loeasnja lebih dari 600,000 mijl pesegi, terdiri dari Manchurye, Jehol dan provincies Chahar dan Suiyuan jang terletak di loear mijl pesegi. Poen Kalgan djadi pada moesti perang soedara. moesti djatoh di bawah penilikannja Manchukuo.

Pembatja bisa liat antara daerahdjendral Sun Tien Ying bersama daerah jang moesti ditaloekin oleh moesoe ada teritoeng djoega daerah dimana Feng Yu Hsiang poenja kadoedoekan, jaitoe Kalgan, Chahar dan sebaginja Kita djadi bisa menarik conclusie, bahoea sebab adanja itoe perdjandjian jang telah dipoetoesken oleh pamerentah Nanking, maka Feng Yu Hsiang lantas "bangoen" dan bertreak: lawan Japan!

Biar begimana kita memang haroes poedji kapan Feng Yu Hsiang tida maoe merangkang di selangkangannja Japan, dan ia masih mempoenjai kainsjafan boeat bela haknja, tjoema sadja ketjiwa sekali sasoeda perkara berdjalan djaoeh, dan lantaran "sarangnja" sendiri kena dioebrak-abrik, Feng ka Tungchow dan Tangku? baroe "bangoen".

Jang fihak asing ramalken bisa petjah perang soedara antara Nanking dan Feng Yu Hsiang c.s., ada ramalan jang boekan tida boleh dipertjaja, kaloe sadja doea fihak oetara-timoer? ini lebih perloeken lamsama laen maoe bikin djatoh bersidang? pengaroenja, zonder memikir kapentingan neğri dan bangsa jang ada lebih

Canton, Feng Yu Hsiang dan sadereknja di satoe fihak memang ada mempoenjai alesan tegoeh dan djoestroe sekarang ada koetika baek boeat djatohken pengaroenja Nanking. Tapi kita anggep perkara-perkara jang tida diingin baek dihindarken, jaitoe soepaja pertempoeran di antara marika bisa disingkirken doeloe: masih ada laen djalan aken bisa didapet perobahan dari apa jang Nanking sekarang bertindak.

Soeda terang rahajat tida ingin aken moentjoelnja peprangan soedara di saat seperti sekarang, djoestroe negri sedeng di dalem bahaja kamoesnaan dari tjengkreman moesoe loear.

Tiongkok di ini waktoe lagi hadepken banjak sekali bintjana, boekan sadja moesti hadepken satoe moesoe loear jang koeat, tapi djoega Tiongkok dirongrong oleh segala penghianat. Hingga kapan seandenja Canton c.s. kabentrok sama Nanking, Tiongkok poenja tenaga jang memangnja ada lemah, samingkin tida berarti lagi boeat membela diri.

Seperti orang taoe sikep Nanking seperti sekarang terhadep moesoe loear, boekan ada sikep noendahan perang antara laen dari rahajat saoemoemnja, hanja mempoenjai kakoeasahan tinggi, jang bawa tjara diktator-diktatoran. Djadi kapan rahajat tida soeka sama politiek Nanking, ada lebih baek singkirken itoe bebrapa Banlitiangshia, besarnja 200.000 glintir diktator - diktatoran, dari

> Gerakannja Feng Yu Hsiang jang baroe kadengeran sekarang,

diharep sadja tida hanja omong perang boeat pimpin tentara? kosong, lagian apa jang ia aken berboeat boekan ada poedjian atawa kaheranan, hanja ada kawadjibannja memang ada kawadjibannja maka orang orang jang pikoel boeat bela negri dari serangan maka orang orang jang pikoel maka orang orang jang pikoel memang moesoe loear.

Biarpoen soeda laat masih tida apa. asal sadja dengen soenggoe soenggoe ia oendjoek kawadjiban, dan boekan boeat bikin "reclame" diri sendiri.

Kabar kawat

TIONGKOK-JAPAN.

SELATAN BARAT MINTA KATRANGAN

di garisan depan ditarik moendoer tioba rampas lagi Manchurye

anti Japan?

pada pasoekan volunteers di (4) Dalem pembitjarahan toenda

ka kenapa diperkenanken toeroet soedara. Maski bagimana dioega

te kenapa tida pergi ka medan roewet.

Semoea hal jang dimaksoedken dalem pertanjahan di atas ada melanggar pada poetoesan dari conferentie bestuur Kuomintang.

koeman berat.

ANTI CHIANG KAI SHEK. - Selatan barat telah ambil poetoesan anti Chiang Kai Shek, pemimpin tentara di Fukien njoega hendak toeroet ambil bagian. Chen Tsi Tang, Chiang Kwang Nai dan Tsai Ting Kai coepanja djoega anti Chiang Kai

FENG YU HSIANG MAOE LAWAN TEROES.

Shanghai, 27 Mei (Aneta-Reuter). Generaal Feng Yu Hsiang, jang tinggal di Kalgan Hongkong, 28 Mei (Spec. dengen tida bergaoel sama banjak diedst). Raad politiek selatan-barat forang, telah terbitken kagempekemaren kirim kawat banta ran di saloeroe Tiongkok Oetara dan Feng Chan Hai. katrangannja Centrale Executive dengen kasih taoe, bahoea ia comite serta minta dikasi katra-pangkoe djabatan commandant ngan atas pertanjahan pertanjahan dari "rahajat jang bersariket boeat lawan laskar Japan", berhoe-(1) Kenapa bala tentara jang ada boeng dengen mana orang aken boeat Tiongkok. Sekarang Feng [2] Autoriteit di Peiping dan Yu Hsiang tjoema poenja barisan Tientsin kenapa prentah politie pendjaga dari 3.000 orang, tapi larang gerakannja perkoempoelan doea generaal soeda ambil iapoenja fibak dan dirasa ini toeladan (3) Autoriteit di Tiongkok oetara bakal ditzeroet oleh generaal kenapa brentiken toendjangannja aen.

ini tindakan berarti persariketan sama Canton boeat bantras par erentah centraal dan boleh piasken dendem hati dan satoe perang wakilnja pamerentah bone- djadi ini aken terbitken perang lantaran ini keadahan di Tiong-(5) Voorzitter dari Militair comi- kok Oetara djadi banjak lebih

FENG YU HSIANG BA-NGOEN MELAWAN JAPAN.

Ditoendjang oleh officiers jang tida soeka tekoek

Shanghai, 28 Mei [Spec. dienst] Feng Yu Hsiang telah trima djabatan commander-in-chief dari pasoekan boeat lawan Japan, ia siarken circulaire telegram njataken maksoednja boeat landjoetken lawan Japan sampe mendapet

- Feng Yu Hsiang telah pegang djabatan commandant dari tentarà jang sariket boeat lawan Japan, officier-officier di Tiongkok oetara tida sedikit jang toendjang padanja. Keadahan di Tiongkok oetara soeda berobah, roepanja paperangan di dalem negri tida bisa disingkirken.

Tentaranja Feng Yu Hsiang di Hsuanhwa telah berbentrokan sama tentaranja Tang Yu Lin

Semoea barisan tentara dan pasoekan volunteers jang ada di dalem bilangan Chahar semoea menaloek di bawah prentahnja Feng Yu Hsiang.

Shanghai, 29 Mei (Spec. dienst). Koetika tanggal 26 ini boelan Feng Yu Hsiang siarken circulaire dari Kalgan njataken jang ia telah trima djabatan commandant dari tentara jang sariket boeat lawan Japan. Ini circulaire telegram baroe dioemoemken di Peiping pada tanggal 28, isinja itoe telegram salaennja trangken hendak belaken Chahar dengen kakoeatan sendjata, poen hendak kirim bala tentara boeat ambil poelang tanah di oetara-timoer jang soeda ilang Lebih diaoe Feng oetaraken, di ini waktoe sedeng negri terhina dan rahajatnja diboedakin, siapa jang melawan Japan dengen soenggoe jang tida bikin perlawanan dipan dang sebagi moesoe.

boeat hoekoem pada orang jang berdosa paling besar dalem perkara berempoek sama Japan. Raad politiek selatan barat djoega goenaken ini kans boeat kaloearken maloemat pada rahajat negri tentangken perdamian sama Japan.

Feng Yu Hsiang titaken djaga perhoeboengan kreta api Peiping -Suiyuan, perhoeboengan kreta api djalan seperti biasa.

BEBODOR CHANG HSUEH LIANG.

Shanghai, 28 Mei (Aneta Sin Kuo Min). Dengen kawat Chang Hsueh Liang soerce orang orangnja toeroet prenta dari Chiang Kai Shek.

Wang Ching Wei, Lo Wen Kan, Chen Shao Kwan dan Tseng Chung Ming brangkat ka Kiangsi boeat berempoek sama Chiang Kai Shek tentang kaadahan di Tiongkok Oetara.

GERAKAN LASKAR JAPAN Shanghai, 27 Mei [Aneta Sin Kuo Min]. Laskar Japan di Tungchow moendoer ka Sanho, sedeng askar Japan di Shunyi berkoempoel di Neulanshan. Ampat pesawat terbang Japan dari kapal pranti angkoet pesawat terbang di Ini pembitjarahan dilakoeken dan Takukow tadi pagi kaliatan di dengen setoedjoenja Engeland teratasnja Tientsin.

Kaadahan di medan perang ada

dan Ningho moendoer ka Selatan brapa hari. dati Tungchow, menoeroet titah. Tadi pagi kreta api Peiping-Liaoning didjalanken sampe di Lu-

keder badjingan badjingan dan munist.

TABASAN

Chang Hsueh Liang jang sekarang lagi enak-enakan gojang kaki di Europa dan dikabarken iapoenja badan soeda berobah djaoeh gemoek sebab sekarang ia tida denger lagi meriam Japan, baroe-baroe ini soeda kirim kawat pada pengikoet-pengikoetnja di Tiongkok, soeroe marika toeroet prentah Chiang Kai Shek.

Roepanja Chang Hsueh Liang ada saorang jany oetjeng alias penerima-kasih bin berboedi, kerna ia inget sama sang kanda jang soeda toeloeng padanja.

Hsueh Liang taoe, kapan di Nanking tida ada Chiang Kai Shek tentoe ia soeda diadi radia tjatjing.

Makanja Rentjong tida heran waktoe maoe brangkat Hsueh Liang soeda kasih "tanda-mata" pada Chiang Kai Shek, jaitoe satoe masin-terbang boeat lemesin oerat.....

Tjoema sajang 1001 sajang, boedi kanda diinget, tapi kawadjiban sama negri di....loepaken. Bachoes!

Toean Swaab resident Palembang nanti sakombali dari verlof ka Europa kabarnja bakal diangkat djadi gouverneur di Celebes. Toean Rookmaaker assistentresident di sini dipinda ka Lam-

pong diangkat djadi resident. Dus doea.doeanja ambtenaar B.B. di Palembang dapet....pro-

Tapi jammer toean Nessel burgemeester Palembang dari Ge-

meente klas 2 dipindaken ka Magelang Gemeente klas....3.

Tang Yu Lin itoe djendral bohati aken dipandang sebagi sobat brok jang telah ngiprit tinggalken enoi waktoe baroe sadja dengei bledoernja meriam made in Japan, Feng kawat ka Canton voorstel dikabarken sekarang soeda toeroet pamerentah Manchu. Siapa salah? Jalah sianseng-

sianseng di Nanking!

Sebab marika jang terlaloe baek hati kasih kamerdikaan seperti djoega Chang Hsueh Liang, zonder bikin "balans", kendati soeda terang dosanja.

Dan sekarang Tang Yu Lin soeda djadi tentara Manchukuo, jang saban saat nanti satronin itoe sianseng-sianseng di Nanking. Ini jang dinamaken sendjata

makan. . . . toean!

Rentjong.

iaorang angkat pembesar boeat diriken perkoempoelan perkoempoelan djaga kaamanan.

PERHOEBOENGAN KRETA API.

Mukden, 27 Mei. (Aneta Iwaki) Kerna pada tanggal 27 Mei keadahan di bilangan Luantung soeda djadi aman lagi, sekarang pembesar kreta api Tionghoa ingin soeroe "Manchukuo" oeroes djalanan kreta api Tungshan-Shanhaikwan, perhoeboengan mana ditoenda sedari terbit perang. dapet permoefakatan, menoeroet mana perhoeboengan antara Tungshan dan Shanhaikwan aken di-Tentara Tionghoa di Shunyi landjoetken dalem tempo lagi be-

CHEN TSI TANG TRIMA DJABATAN.

-Chen Tsi Tang soeda ten-Laskar Japan moendoer dari toeken tanggal 1 Juni aken pegang Tangshan dan tinggalken laskar- diabatan commandant dari pasoenja Li Chi Sun di Tangfang. Ten- kan pembasmi communist di selatara Tionghoa teroes berdiam di tan, ia oendang Tsai Ting Kai dan Hanku, Lutai, Luantung, Luansi Pei Chung Hsi ka Canton boeat dan Peitaiho, hal mana bikin damiken plan pembasmian Com-

tiga versnelling

Sedia mendioeal: SPEDA MOTOR merk N.S.U. 250 cc., viertacter dengen

W. J. RABAA - PALEMBANG

(Sementara waktoe di Hotel Hollandia Telf. : 329)

f 650.—satoe. SPEDA merk N.S.U. pakai MOTOR N.S.U. kekoeatan 11/4 Koeda f 200.—satoe

DENGAN PEMBAJARAN MENJITJIL:

semoea speda motor merk N.S.U. bisa dibeli, sedeng lebih doeloe dimintak wang tangan besarnja sepertiga dari harga contant dan selebihnja dibajar menjitjil tiap boelan, hingga lamanja sepoeloeh boelan sesoedahnja di naikkan dengan $10^{\circ}/_{\circ}$

MOTOSULMS, (speda pakai motor) dengan !ampoe lestrik harganja djikaloe:

dan F. 15.- tiap Dibajar doeloe F. 25. boelan djadi F. 245.—satoe Dibajar doeloe F. 25.dan F. 20 .-- tiap boelan djadi F. 230. - satoe Dibajar doeloe F. 25.dan F. 25— tiap boelan djadi F. 225.—satoe SPEDA FLUX merk N.S.U.

dan F. 6.- tiap Dibajar doeloe F. 10. boelan djadi F. 120. - satoe Dibajar doeloe F. 10.dan F. 7.50 tiap boelan diadi F. 115 -- satoe Dibajar doeloe F. 10.dan F. 10- tiap boelan djadi F. 110. - satoe Dibajar doeloe F. 15. - dan F. 15. - tiap

boelau djadi F. 100. - satoe Mesin njanji PAILLARD model kopor de ngan didjalankan lestrik dan motor F, 115 .- satoe Mesin njanji PAILLARD model kopor dengan lestrik sadia F. 75.-satoe Kreta anak-anak bisa dilipet "Brennabor" moelai harga F. 50.-satoe Mesin toelis OLYMPIA (A.E.G). F. 320,—satoe idem tentengan F. 185.—satoe

Horlodji Wijler jang tida bisa petja. Zeiss-Ikon Camera's. Kaloe menjitjil harga naik 10%.

Speda RALFIGH

Speda GAZELLE "Luxe"

1939

F. 95.—satoe

F. 105.—satoe

SOEDA BALIK KA NAN-KING.

Shanghai, 29 Mei. (Spec. dienst) Shanghai, 29 Mei. (Spec. dienst) Gan Soe Ing, Han Giok Pwan, Voorzitter pamerentah Nationaal Lin Shen bersama Tai Chi Tao Nio, Khouw Noortije, Kong liwat di Hsuchow dalem perdjalanan poelang ka Nanking. Lin oetaraken bahoea bintjana jang menimpa pendoedoek Shensi ada sanget heibat, teroetama di district Wukung dan Hsinping. la seroehken semoea fihak aken koempoel oewang boeat kasi pertoeloengan.

TANG YU LIN MENALOEK PADA PAMERENTAH BONEKA. Memang tida bisa djada

Shanghai, 28 Mei (Spec. dienst.) Dengen perantarahannja Chang Hai Peng achirnja Tang Yu Lin menaloek pada pamerentah boneka. Dengen resia Tang Yu Lin kirim wakil ka Miyun boeat atoer perdjandjian menaloek sama commandant tentara Japan sedeng Tang sendiri hawa iapoenja ten tara dari Kuyuan ka Chengteh Antara iapoenja tentara ada doea regiment jang tida maoe berhia. nat dan tida maoe ikoet padanja

MASI MENGGERATAK.

Shanghai, 26 Mei (Aneta-Sin Kuo Min). Moesoe madjoe dari Tjiin, Ho Hien Kwee, Lauw Ningho di sepandjang dialanan Tjong Hee, Lie Sing Ie, Liem kreta api Peiping-Liaoning. Iaorang tjoba doedoeken Langfang dan Yangchun dan tjoba ganggoe perhoeboengan antara Peiping dan Tientsin.

Satoe kapal Japan pranti bawa pesawat terbang soeda dateng lagi di Takukow.

200 badjingan brangkat ka Tangku dari Tientsin.

Laskarnja Li Chi Sun dan "Manchukuo" doedoeken Tangku. Laskar Japan di Tungchow moendoer ka Hatungchen. Laskar Japan di Shunyi moendoer ka Neulanshan.

INDONESIA

PENGGELAPAN F 3500.-

Dari Malang "Aneta" kabarken, bahoea sasoeda dilakoeken pepreksahan satoe taon lamanja baroe dapet dipastiken tentang penggelapan sadjoemblah f 3500 jang dilakoeken oleh satoe militieambtenaar dari residentiekantoor

Saksi jang bakal didenger ada kira-kira 300 orang.

BORSUMY CONTARA DOUANE.

Saptoe j. l. landrechter di Bataia preksa, perkaranja satoe boom klerk dari Borsumy.

Dakwa'an didasarken atas Rechtsordonnantie (Stbl. 1931 No. 74,) di bawah artikel 25 antara laen dibilang:

"Orang jang dengen sengadja atawa lantaran kealpa'annja kasi Tiang Hijan, Tjiloe Tjong An, rapport kliroe prihal banjaknja, Tan Giok Keng, Tan Kian matjem atawa barganja barang". Bian, Tee Tiong Gak, Tjan Ik Apa soeda kedjadian?

Borsumy kasi dateng dari Japan satoe partij kaen soetra dan saroeng katoen Djepang, jang menoeroet factuur mas ng masing tjoema berharga f 2810

Douane taksir harganja ini barang masing masing f 3084 dan f 1089, jang menoeroet douane ada harga berlakoe sekarang boeat

kaen soetra dan saroeng. Borsumy madjoeken pertanjahan bagimana ia moesti taoe harganja barang jang ditrima dan atas ini Loeloes examen boeat goepertanjahan didjawab bahoea itoe i roe.

firma haroes tjari katrangan.

djawab poela, ia soesa tjari katerangan pada iapoenja concurrenten jang bajar invoerrechten jang Nio. diminta oleh douane, maskipoen douane tawarken pemberesan dengen minta f 35 boeat orgkos Dijoen Kie, Sie Tijoen Lay, The commissie dan invoerrechten atas harga salebihnja jang ditaksir Denda, jang moestinja dibajar besar sekali, dengen begitoe tida aken dikenaken.

Saksi saksi achli didenger katerangannja jaitoe toean toean K. dan G. Kadoea saksi anggep Borsumy tida "bersala atawa beralpa dengen sengadja.

Landrechter moendoerken papreksahan sampe boelan depan. [J. B.]

HOLLANDSCH-CHINEE-SCHE KWEEKSCHOOL MR. CORNELIS.

Boentoet taon sekola 1932 1933

Naek dari I ka II:

Nona-nona: Be Kien Hwat, Chiao Yi Tang kemaren Hwee Nio, Kwee Giok Lan, Liem Agnes, Liem Bok Lan. Kiem Gwat Kwie, Liem Kiem Nio, Njoo Lian Tjie Njoo Tjay Nio, Oed Siok Nio, Oey Keng Nio, Oey Lian Nio, Tan Soen Nio, The Erna Albertina.

Anak-anak lelaki/: Han Khik Kian, Khouw Dicky, Kwee Ping An, Kwik Boen Hian, Lauw Kiem San, Lie Siah Tiong, Lie Silk Tliong, Lie Soan Goan, Liem Gwan Djoen, Liem Tjiin Siang, Oey Liang Tjioe, Oey Wat Heng, Phang Foek Hie Yap Siong Khing, Injo Ing Liat, Liem Bing Sien, Kwee Kian Sing, Tan Tik Tjwan, Yap Ik Tjing.

Nack dari II ka III: Nona-nona: Kwik Tien Nio, Lie Lina Nio, Lie Tien Tjioe, Liem Gwat Tjilok, Liem Kiem Nio, Lim Lucy, Lim Nora, Oey Paulline, Oey Pek Lian, Po Goen Nio, Poey Pian Nio, Pouw Gin Kiong, Pouw Gwat Kiong, Tan Bok Nio, Tan Goat Hiang, Tan Hwie Nio, Tan Ing Nio, Tan Ik Nio, The Corrie, The Djok Loan, Tjoe Lien Nio.

Anak-anak lelaki: Bong Fay Kiong Sioe, Lim Toan Lok, Liong A Tijoen, Lo Ka Djin, Oey Koei Tek, Soh Kian Liep Tan Dhiam Tjoan, Tan Tjoen Ho, The Gwie Gwan, The Tjeng Sioe, Tio Tjoe Lian, Thong Khin Liong, Tio Tik Giauw Tjjioe Hong Liat, Whie Tiong Koan.

Dari III ka IV. Nona-nona: Kwik Gie Nio, Lauw Tjiok Nio, Lie Kwie Lien, Liem Glick The, Liem Killing Nio, Liem Teng Lioe, Lim Kim Lian, Oey King Nio, Sie Gin Lan, Tan Tili Nio, The Kie Nio, Tjong Enon.

Anak-anak lelaki: Gan Tjiem Kwie, Ie Thiam Hok, Kwee Tilk Twan, Liem Hoo Tong, Liem Ik Jan, Liem Liong Tjoe, Oei Ping Ho, Ong Boen Hian, Tan Goan Tiang, Tan Joe Tie, Tan Siauw Djie, Tan Tiong Boe, Teng Tik Liong, Tjoe Khoan

Djiauw. Dari IV ka V.

Nona-nona: Be Netty, Gouw Wie Foeng, Gan Ies Nio, Go Christien, Han Melie Nio, Kho Tek Lian, Kong Seng Nilo, Lie Ko Sian, Lie Pien Nio, Liem Pien Nio, Lim Clara, Lwie Kim Hiang, Oei Biauw Nio, Tjan Tjook Tjing Nio.

Bo, Liem Soen Djwan, Lie Joen Fat, Lim Teng Lok, Oey Boen Kong, Ong Pok Kliat, Pauw Tek Seen, Sie Goan Dijie, Tan Boen Tjilk, Tan Kiong Pek, Tan Tijong,, Tijlia Lilng Kilong.

Dari V ka VI. Nona-nona Auw Lie Tjin, Kwan Sioe Djoen, Kwee Bian Tilie, Lilm Corrie, Ong Giok Bwee, Phang Siloe Fa, Tan Hiang Nilo, Tan Nelly, The Tien Nilo, Tjoa Soen Nilo.

Anak-anak lelakii: Go Tjoe Lok, Lie Khing Lian, Oey Tjiat Hie. Tan Keng Hap, The Jang Hok, Tilhwa Kilong Hien, Yap Kie Slang.

Nona-nona: Go Tik Swan, Dengen betoel sekali Borsumy Liem Glok Kie, Liem Glok Poo, Tan San Nilo, The Giok Lan, Thio Kiem Kwie, Ong Hien

> Anak-anak lelaki: Kong Tek Beng, Kwee Sian Yauw, Lie Tilien Khoe.

PERKARANJA POHAN.

Dalem perkaranja Pohan, jang soeda didenger katrangannja oleh justitie, lebi djaoe "J.B." wartaken bagimana kedjem Pohan soeda berlakoe dalem kalangan oewang

Kita soeda wartaken bahoea ia soeda trima sama sekali f 24,000 Indonesiers, jang bekerdja pada-

Koetika ia liat bakal roeboe. ia djoeal peroesahannja. Personeel, iang stort itoe oewang padanja, dibikin roegi sama sekali. Boeat bikin senang marika, dalem pendjoealan dibikin acte notaris, di



KOEDIS DIKEPALA ANAK-ANAK

boleh diobatin da'em satoe djalan jang enak, tida sakit dan sanget menjemboeken dengen memake Sha-Ko. Boeat semoea penjakit-penjakit koelit, koedis dikepala dan letjet dikaki, koerap, gatel, koedis dan penjakit-penjakit jang sama seperti itoe, pake She-Ko.

She-Ko amat bergoena djoega boeat loeka kena potong, kena bakar, bengkak, kena siram aer panas dan laen-laen loeka jang terdjadi dengen tida terdoega.



No 240

mana fihak pembeli mengakoeh itoe oetang dan berdjandji boeat bajar poelang oewang tanggoengan. Crediteuren aken bekerdja teroes dan saban boelan trima 5

48 regels

pCt. dari penagihannja. Liwat satoe boelan sadja keadahan tida bisa berdjalan lebih lama dan ini personeel dilepas.

Eigenaars baroe roepanja tida rasaken terlaloe berat itoe "kawadjiban moreel".

Peroesahan itoe sekarang paket perloe dibikin betoel. "Indische Particuliere nama dan saban Scholen-inrichting" boelan dapet kalebihan f 1200 sampe f 1300 dari oewang sekola.

EINDEXAMEN CULTUUR-SCHOOL.

Di Soekaboemi telah dilakoeken Tjook Tjing Nio.

Anak-anak lelaki: Bhe Gwat examen jang ambil bagian ada 37. loeloes antaranja ada.

Alimansjah, Batty, Djad ang, Rebo.

Bahri, Ibrahim, Kasan, Rachmat, Moelai sekarang pengoeroes Roeslan, Siregar, Siwy, Siehiran, dari S.K.S. berichtiar teroes me-Soeprapto dan Sjafei (jang telah ngoempoelken oewang goena loeloes sebagi No 1), semoea boeat landbouwkunde, Sjafei telah dapetken satoe prestatie bagoes sekali baek boeat ia sendiri, maoepoen boeat iapoenja sekolahan. Dalem itoe pembrian diploma's kita liat djoega ada berhadli wakil dari Departement van Land bouw, Commissie van Toezicht goeroe goeroe dan orang pers.

Iman, Marien, Marsi, Sombah,

PENOEKARAN MINISTER. G.G. De Jonge telah kawat

pada Minister De Graaff jang aken brentil:

"Sabelonnja kaoe serahken kaoe poenja djabatan pada kaoe poenja pengganti saja ingin bilang trima kasi padamoe atas JA).nama Indonesia boeat perhatian jang tilda poetoes-poetoesnja boeat kapentingan-kapentingan dari Indonesia. Saja sendiri tambahken saja poenja trima kasi boeat kapertijajahan jang ditaro atas diri saja dan boeat toendjangan jang dida petken.

Dr. Colijn kawat pada G.G. pada waktoe ia ambili over itoe departement van Koloniën: "Poedjiken diri boeat pakerdjahan sama-sama jang baek". Wali Negri kawat pada Colijn: "Kaoe boleh merasa pasti tentang pakerdjahan sama-sama baeknja seperiti doeloean. Kita di sini merasa girang kace pegang djabatan minister van Koloniën. (Doeloe Colijn djadi minister perang, sedengan G.G. De Jonge djadi hoofdambtenaar minister paperangan).

PALEMBANG DAN DAERAHNJA

RECTIFICATIE.

Dalem kabar kawat Tiongkok-Japan kemaren tentang pembrontakan di Manchurye ada terdapet kakliroean-kakliroean jang

Di permoelahan ada diseboet menoeroet Tiongkok jang "Pal. Nbld." ditoelis "China", sedeng sabenernja "Chita" jalah sala satoe tempat di Rusland.

Lebih djaoeh ada district Soochin, moestinja Soo-

KAOEM SEKERDJA.

Soey, I Loen Hoei, Lie Diong antaranja 3 boeat boschbouwkunde dikabarken jang perkoempoelan dapet beras, samentara kwartier-He, Liem Hok Sioe, Lem Soen dan 3 lagi boeat landbouwkunde itoe bakal adaken cursus oentoek meester Indonesier dengen gadjih jang tida loeloes. Dari 31 jang anggotanja moelai tanggal 15 ini f 30 sampe f 35 dan bootsman boelan bertempat di pergoeroean Indonesier bergadjih f 40 atawa Tan Keng Wie, Thio Kang Tho, Rajat 22 Ilir, tiap tiap malem f 50.

Salandjoetnja anggota anggota Soedjoedi (boeat boschbouwkun- dari S.K.S. tida sedikit dapetken de); dan Gouw Houw Liein, Oei bantoean oewang dari S.K.S. Bian Hong, Oei Jam Kie Tan apabila marika dikaloearken dari Tek Liong, Tjan Djin Hok, Arifin pakerdjahan.

ongkos congres taon depan, kerna dengen djalan begini, marika berpendapetan kaloe di waktoe congres tida oesa kasoesoe lagi boeat koempoelken oewang goena kirim oetoesan. (Sriwidjaja).

PERGOEROEAN RAJAT.

tanggal 20 ini boelan aken ada- poenja tjara memborong. ken vacantie boeat lamanja 10 Handel, industrie sampepoen hari. Berhoeboeng dengen ini perlajaran sekarang maoe diperhimpoenan itoe lagi menim- borong semoeanja oleh Japan, bang boeat bikin rapat anggota hingga orang-orang Blanda pada oemoem, sebagi peringetan hari meringis. berpisahan dengen moerid 2 dari sekolah terseboet. (SRIWIDJA- pande memborong segala-gala,

POST OEDARA.

Pesawat-terbang "Pelikaan" kaloe tida halangan bisa ditoenggoe sampenja di sini pada hari Djoemahat (besok). Toetoepan post oedara jang aken diangkoet oleh itoe pesawat terbang diatoer sebagi berikoet:

Angkatan soerat soerat aangeteekend djam 7.45 pagi, soerat soerat biasa di bus loear djam 6 pagi dan di bus postkantoor pada djam 7.55 pagi, semoeanja hari Djoemahat 2 Juni.

PERBEDAHAN GADJIH. Gadjihnja penggawe-penggawe kapal Japan moerah.

Dalem ini koran kita soe la moeat tentang pembitjarahan jang dibikin antara pembesar pembesar dan bebrapa wakil dari bank dan handel di Betawi, jaitoe prihal saingan dari fihak Japan terhadep kongsi perlajaran Blanda, teroetama pada Java China Japan Lijn dan K.P.M.

Di bawah ini kita koetib apa jang "Java Bode" oemoemken berapa rendahnja gadjih dari officieren kapal Japan.

Stuurman kaampat meloeloe dapet makan sadja-zonder gadjihsedeng stuurman katiga dikasih gadjih f 25 saboelan, stuurman kadoea f 45 dan stuurman kasatoe f 75 dengen premie. Gezagvoer-der digadjih f 100 sampe f 200 diseboet dengen premie - taonan-menoeroet itoengan oewang roepiahkira-kira f 80.

Sedeng matroos Indonesier di Lien Nio, Tjoeng Sioe Lin, pembrian diploma's pada moerid DARI KALANGAN SERIKET sini bergadjih f 20 sampe f 25 dengen oewang makan f 10 atawa Dari pengoeroes S.K.S. kita f 12.50 saboelan dan tiap hari

SAPOELOE LOWONGAN ..RESIDENT.

Anem di Java dan ampat di Tanah Sebrang.

Berhoeboeng dengen bakal di. kasih pensioen bebrapa residenten, diangkat ampat gouverneur baroe dan dibriken verlof ka loear negr oada resident Palembang, toean J.L.K. Swaab, jang satelah balik ebagi gouverneur dari Celebes, karet kering dimaksoedken blanken terboeka lowongan lowongan esidenten seperti brikoet:

Di Java sadja jalah residenties Priangan, Banjoemas, Kedoe, Ke. diri dan Bodjonegoro. Di Tanah Sebrang dalem

residenties Palembang, Lampoeng, Zuider en Oosterafdeeling van Borneo dan Ambon.

Djoega di Java masi aken terboeka lowongan resident berhoeboeng dengen meletaken djabatannja gouverneur dari Diawa Tengah jang aken tinggalken dienst negri di boelan November jang aken dateng. Ia aken men-dapet pensioen. Kita soeda toetoerken bahoea resident J.C. de Vos, bisa djadi sekali aken menggantiken padanja.

Dalem ini taon djadi aken haroes diangkat sapoeloe resident baroe dan ini pengankatan baroe soeda tentoe aken menjebabken penggeseran jang penting dalem ranglijsten dari ass. residenten di Java dan Tanah Sebrang, terlebih poela oleh kerna sebab tida ada satoe resident lagi jang dikasiken wachtgeld. (Het Nieuws).

Tentang kaangkatan residenten dalem 100 aandeelen, f 100.-. Palembang, Lampoeng dan Zuider-en Oosterafdeeltng van Borneo kemaren soeda dikabarken alem ini ko ran.

PODJOK TJEKERAN

"Sin Po" kagoemin tjaranja orang Tionghoa dojan borong pakerdjahan atawa pande reboet soember penghasilan, cepama di Batavia katanja ada orang Tionghoa toekang gigi merang-

kep boeka restaurant. Kaloe ada orang betoelin gigi kamoedian boleh tjoba nasi goreng atawa poejonghai, sebab di sitoe 'kan soeda sedia.

Ini tjara memborong memang haroes dipoedji.

Pantjong lebih poedjiken soe-Kita denger kabar bahoea se- paja orang Tionghoa bisa toeroet kolah Pergoeroean rajat nanti berboeat apa jang orang Japan

Si Tapeh kata, memang Japan malah daerah Tionakok poen ia maoe borong sekalian.

Tida begitoe dengen kabanjakan orang Tionghoa oepama itoz djendral-djendral di Tiongkok, jang dojan borong kakoeasahan, dan last but not least losinan goendik.

Pantjong.

Tjoema kita perloe tambahken lagi tentang toean J.L.K. Swaab, resident Palembang jang sakombali dari verlof di Europa bakal diangkat djadi gouverneur dari Celebes, sebagimana Nieuws" telah kabarken.

Djika begitoe ternjata doea ambtenaren B.B. di sini jaitoe toean toean J.L.K. Swaab resident dan H.R. Rookmaaker assistent resident, dapetken promotie, sebab jang pertama diangkat diadi gouverneur sedeng jang blakangan djadi resident.

Kabar Dagang

FAILLISSEMENTEN,

Dengen vonnis Raad van Justiltie di Semarang tanggal 27 Mei 1933 telah dinjataken

Tan Khiem Yang, soedagar di Semarang;

Njionja Loe Wit Nio, djandanja Tjoa Thian Soe, soedagar di Semarang; Joesoef Moeljohardjo, doe-

loe bernama Joesoef, klerk notaris di Semarang;

E.J. Blommaert, Eur, sergeant di Magelang; dan

K,P,F, Barbier, wagenopzichter dari SS di Maos. Ditjaboet dengen poetoesan

pada tanggal 26 Mei 1933 faillissement dari: Gan Yan Tjoen merk Gwan

Seng, soedagar di Semarang; F.F. Smitt, coiffeur d'i Sema-

J.J.A, Alex, soedagar di Selo (Bejolali).

BEA ATAS RUBBER.

Dengen beschikking dari dir Financien tanggal 10 Mei 1933 No. D. A. 5b/2/1 boeat goenanja penarikan bea pengaloearan atas karet Hevea telah ditetapken harga harga seperti brikoet:

I. semoea karet kering (dengen karet lembaran laennja jang dimana doorsnedenja tida oendjoek warna poetinja lebih ketjil dari separo tebelnja itoe lembaran) jang telah dikerdjaken dengen masin (dengen ini dimaksoedken djoega handmangels) selama boelan Augustus 1933 f 5.11 per 100 kg.

II. scraps kasar jang belon dibikin bersi sama sekali dan karet tanah jang kasar dan belon dibikin bersi sama sekali selama boelan Juni 1933 f 2.56 per 100

III. semoea karet jang tida termasoek di dalem I dan II selama boelan Juni 1933 a. boeat pelaboean pelaboean di gewest Atjeh dan daerahnia, Riouw dan daerahnja dan Sumatra Barat f 4,21 per 100 kg.; b. boeat laen laen pelaboean f 3.58 per 100 kg.

(Ec. Wkbl.). KONGSI-KONGSI BAROE.

"Javasche Courant" ddo. 9/5-

1933 No. 37. Bijvoegsel No. 55. N.V. Chemisch Laboratorium Ardjoena, di Soerabaja. Kapitaal f 10.000.-

"Javasche Courant" ddo, 12/5-1933 No. 38.

Bijvoegsel No. 56 N.V. Olie. fabriek Mataram, di Djokjakarta-

Djempolan dalem film "FKANKENSTEIN" sebagi MANOESIA MAIT. Lok, The Thiam An, Tjan Tjoe Sekarang ia moentjoel didalem film jang sanget heibat,



serem, menakoetin dan rame sekali



Lebi menakoetin dan ngeri dari "FRANKENSTEIN" Satoe nasehat jang haroes diperhatiken, sesoeatoe orang jang tida dari personeel Tionghoa dan biasa dengen kaadahan jang menakoetin, teroetama orang-orang prempoean hamil lebi baek djangan menonton ini film.

Djaga tanggal maennja didalem advertentie kita besok.

ELITE BIOSCOPE 16 ILIR

Kapitaal f 100.000. - dibagi dalem 100 aandeelen, masing masing f 1000. -.

Bijvoegsel No. 57 N.V. Maatschappij tot Voorzitting der Zaken Fonteyn & Co., di Soerabaja. Kapitaal f 15.000.- dibagi 30 aandeelen, masing masing f 500.-

PERHOEBOENGAN DA-GANG.

Dengen Canada. Satoe firma di Montreal njataken ingin mengadaken perhoeboengan dagang dengen exporteurs dari akar toeba [Derris Elliptica] di Indonesia.

Dengen Duitschland. Satoe fabriek tiricotrage di Reutlingen tjari satoe wakil di Indonesia.

Satoe firma di Keulen tjari pasar di Indonesia boeat masin-masin pekakas dan pekakas-pekakas boeat pengerdiahan metaal dan kajoe dan ingin angkat satoe wakil di Indonesia.

Dengen Engeland. Dengen firma di Londen maoe angkat bebrapa agenten di Indonesia boeat pendjoealan ijskasten listriek boeat pemakean dalem roemah tangga.

Dengen Fransch Indo-China.

Satoe firma di Hanoi njataken ingin bikin perhoeboengan dagang dengen exporteurs di Indonesia dari koelit burgos, flores, trocas [koelit kerang] dan koelit moetiara. **Dengen Nederland.**

Satoe wakil boeat Nederland dan tanah djadjahannja dari satoe fabriek Belgie njataken ingin bikin perhoeboengan dagang dengen satoe firma di Indonesia jang maoe melakoeken pendjoealan dari houtimpreggeermiddel.

Dengen Amerika Sariket. Satoe firma di Menlo Park njataken ingin adaken perhoeboengan dagang dengen fabrikant. fabrikant dari derris-extract di Indonesia.

Katrangan - katrangan lebih djaoe tentang perhoeboengan-perhoeboengan dagang terseboet bisa terdapet pada Afdeeling Handel dari departement Landbouw, Nijverheid dan Handel di Batavia-Centrum (Schoolweg No. 7), begitoelah terseboet dalem "Ec

Kenapa ade tida main?



badannja lemah. Kasilah dia obat SGOTT'S EMULSION, jang mengoeatken toelangnja dan tambahken darah jang seger. Temtoe nanti diadi main nommer

SCOTT'S Emulsion



LOTERIJ Oewang Besarnja F 500.000.-

(Terbagi dalem 50.000 loten à f 10. - dan terbagi lagi dalem kwartlot á f 2.50) boeat goena

Het Bestuur der Vereeniging "Soerabajasche Oogheelkundige Kliniek" te Soerabaja, c.s.

Dige	mblah r	riis-pri	iis f 2	50,000.—	iaitoe	
1		ad				100.000.—
1	prijs	au	ı	50.000.~		50.000.
1	**	,,	••	25.000.~		25.000. <i>—</i>
1	••	**	••			10.000.
1	••	**	• •	10.000.		5.000.
1	"	**	••	5.000.~		
5	prijzen	12	••	1.000.~		5.000.~
10	**	,,	,.	500.~		5.000.
500	**	••	, , , ,	100.	-= ,,	50.000. —
T 1 500						250,000
Totaal 520	prijzen		*		t i	250.000. —

Lot_lot bisa di dapet di semoea kantoor dari

Nederlandsch-Indische ESCOMPTO Maatschappij

Pengiriman lot-lot per post sasoeda trima remise f 2.50 per 1/4 lot plus f 0.50 porti boeat kiriman dari 4 kwart lot atawa koerang.

PENARIKAN DI BATAVIA PADA 14 JULI 1933, katjoeali bila itoe tanggal dimadjoeken oleh Directeur van Justitie, djikaloe lot-lot terdjoeal habis lebih siang. Kaloe lot tida terdjoeal habis, prijs-prijs aken dikoerangken dengen berimbang.

PENGIRIMAN DENGEN REMBOURS TIDA DI LAKOEKEN.

Boeat postwissels jang ditrima sesoedanja ditetepken dari itoe pendioealan aken dikirim boeat laen Loterij sesoed anja ditrima kabar oleh sipengirim

Pendjoealan di moelai pada tanggal 14 JUNI 1933.

AWAS! ini lot tjoema di bikin separonja terdjoewal abis.

Bakal kloewar pada tanggal 14 JUNI 1933.

Loterij Oewang

Oogheelkundige Kliniek te Soerabaja

Groot f 500.000 -

Hoofdprijs f 100.000.

Harga	antero	lot		11.50
,, S	etenga	,,		6.—
,, S	eperapa	1	••	3.—

Ongkost aangeteekend.....f 0.35 Rembours f 0.75

TARIKNJA DI BATAVIA.

Begitoe Lot-lot terdjoeal Abis lantas di mainken harep di perhatiken

LIEM KIK HONG

SEMARANG. Gang pinggir 16. Karang Sarie 92.



Awas perhatiken!

Bakal datang

Bandoengsche Elftal Contra

Palembangsche Voetbalbond

di belakang Benteng.

Moelai bermaen tangal 10-11-12 en 13 JUNI 1933.

Awas djangan loepa dan tjatet tanggal jang terseboet di ates.

> BOLEH MENONTON DENGEN Coupon Diëng koening.

Staanplaatsen f 0. 30 atawa 20 Coupon Diëng gewoon. Zitplaatsen f1. - atawa 67 Coupon Diëng gewoon.

1. Coupon Diëng Goliath = 2 Coupon gewoon

Liliput = 1

Belilah sadja Toean poenja loterij pada kita poenja adres jang terkenal lebih dari

10 taoen

Loterij Bandoengsche Jaarbeurs per lot f 3.-Loterij Oewang Besar Baroe per | lot à 8.-., per | lot à 5.75 per 1/1 lot à 11.50

Aangeteekend f 0.35, Rembours f 0.75 Kirim rembours ka antero Hindia-Ollanda, ketjoeali goenanja loterij oe-wang besar perloe kirim voors chot setenga harga boeat loear poelo Java.

ORION Voetballen, No. 1 à 1,25, No. 2 à 1.50, No. 3 à 2.-, No. 4 à 2.50, No. 5 à 3.- p. st. compleet dengen bladder.

ORION Bladders No. 1 à 0.30, No. 2 à 0.35, No. 3 à 0.40, No. 4 à 0.45, No. 5 à 0.50.



TROPIA Voetbalschoenen

fabrikaat W. Shillcock moerah dan baik p. pasang 6.-Kaloe pesen, harep kasi taoe oekoerannja Boeat didjoeal lagi harga speciaal. Mintalah prijscourant bergambar jang compleet dari roepa-roepa barang sport, muziek, horlodji. etc.

ANG SIOE TJING Ngemplak 16, - Soerabaia.

TERINGS TABLETTEN.

Pendapetan baroe dari professor Dr. Alvenleben di Duitschland boeat semboehken sakit batoek kering (tering enz. Kaloe makan ini obat dengan sabar en bisa perhatiken larangannja makan tanggoeng akan baik betoel kalau tida toeloeng oeang boleh terima kembali perflacon f 12,50 fl besar f 23.50.

SUIKERZIEKTE.

Obat satoe-satoenja jang paling terkenal boeat sakit kentjing goela dari professor Alvenleben di Duitschland. Kalau tida toeloeng dari sakitnja oeang boleh terima kembali. Pesenan obat kalau bajar lebih doeloe dapat potongan 5% dan ongkost vrij 1 flacon 12.50 fl besar f 23.50.

SLAPELOOSHEID.

Obat pendapetan paling baroe dari Duitschland boeat menjemboehkan penjakit zenuw jang soedah keras atau baroe dapet malem tida bisa tidoer dan pikiran tida karoean 1 flacon f 10 boeat fl besar f 18.—

SYPHILIS TABLETTEN.

Obat boeat sakit perempoean dan kentjing nana enz. 1 flacon 5-2 flacon f 9.—

KRACHT TABLETTEN. Obat boeat mengoeatkan oerat dan menambahkan kekoeatan bagi laki-laki di waktoe bersabadan 1 flacon f 14.— Pesenan obat kalau bajar lebih doeloe dapat potongan 5 pCt. dan ongkost vrij.

WITTEVLOED TABLETTEN.

Obat boeat bikin berhenti orang perempoean jang mengeloearken darah poeti, kepala dirasa poesing dan mata selaloe gelap malem tida bisa tidoer, badan dirasaken zwak (lembek) kaki tangan dingin 1 flacon f 10- 1 flacon besar

AMBEIEN TABLETTEN.

Bikin djatoeh akarnja ambeien en wassir. Tanggoeng moestadjab 1 flacon f 7.50 beser f 14.—

ASTMA TABLETTEN.

Obat asthama atau mengilenggok jang terkenal moestadjabnja di Duitschland 1 flacon f 7- kalau tida toeloeng oeang boleh terima kembali.

GEREGELDE MENSTRUA-TIEPOEDER.

Perampoean kaloe keberatan tida toeroen kaen kotor, boleh lantas makan ini Obat, tanggoeng bisa dapet kaen kotor, tida berhasil oeang kembali sebagian. 1 Fl. 12.50. Besar F 23.50. Kirim oeang lebi doefoe ongkost vrij, en korting 5

Firma FRANK & ZONEN Semarang

Koninklyke Paketvaart Maatschappy

KAPAL-KAPAL JAVA. BERANGKAT:

DATANG:

Saban hari SENEN pagi_pagi dari Batavia dan Toboali

Saban hari REBO pagi-pagi dari Semarang, Bataviadan Muntok.

Saban hari KEMIS malam atau hari DJOEMAHAT pagi-pagi

marang, Batavie,

Saban hari SENEN djam 12 ke Muntok, Batavia dan

Semarang. Saban hari SELASA djam 5 sore ke Toboali (saban 2 minggoe)

dan Batavia. Saben hari SAPTOE

djam 12 dari Makassar, Soerabaja, Se- ke Batavia, Semarang, Soerabaja dan Makassar.

KAPAL-KAPAL DJAMBI

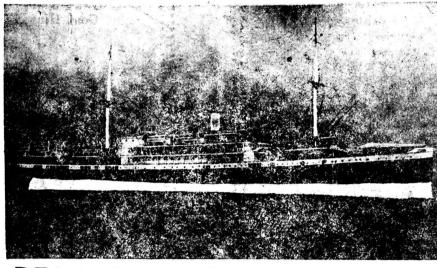
Saben hari MINGGOE dari Djambi, Moeara Saba dan Koeala-Toengkal.

Saben hari REBO diam 12 ke Moeara Saba dan Djambi

KAPAL-KAPAL SINGAPORE.

Saben hari DJOEMAHATI pagi-pagi dari Singapore dan Muntok

Saben hari SAPTOE djam 5 sore ke Muntok dan Sing apere



DELI STRAITS - CHINALYN

Sekali dalam ampatbelas hari dari Singapore ke HONGKONG SWATOW dan AMOY dengan kapal-kapal jang berlajar tjepat

"CREMER" DAN "VAN HEUTSZ"

bersamboengan teroes dengan kapal "THEDENS" dari Palen bang Mempoenjai kamar-kamar klas Satoe dan Doea jang paling bagoes Masakan Tionghoa.

Sewa - sewa Speciaal boeat teroes teroentoek

Penoempang - penoempang

Harga: HONGKONG **AMOY**

. 27.— **SWATOW**

Ticket (kartjis) boleh didapat pada:

LAM SENG & Co. KONINKLYKE PAKETVAART MAATSCHAAPY



PEMBERIAN

Sesoedahnja stop kapal K. P. M. Moesi Dienst Boelan Mei 1932, saja adaken penggantinja jang berdjalan tetap bernama

Sneldienst (M, S, D,) Moesie MOESI — LEMATANG en RAWAS LIJN

M.S. "BELAWAN"

Berangkat dari Palembang saben hari

"S. GOREN"

SAPTOE djam 3 sore, ka Moearakelingi. Berangkat dari Palembang saben hari

SELAŠA djam 3 sore, ka Moeara

kelingi. Djoega ada 3 Kapal Pembantoe "Moesie Sneldienst" S. S. "JULIANA", S. S. "MUNTOK" dan S. S. "MEDAN"

Bisa trima pengiriman barang-barang boeat Sekajoe, Karang Ringin, Toman, Semangoes, Mambang, Moeara-Kelingi, Moeara Beliti, Loeboek-Linggauw, Kepahijang, Tjoeroep, Moeara-Aman Benkoelen dan Tebing-Tinggi.

Dan sekarang diadaken kapal djalan Lematang dan bisa erima pengiriman barang boeat Modong, Telok-Loeboek, Moeara. Enim, Lahat, Pagaralam, Padangkarit, Pasoemah.

S.S. "KAJOEAGOENG" Berangkat dari Palembang saben hari KEMIS dwm 3 sore ka Moeara-Enim.

S.S. "BOENGLAI" S.S. "BANDOENG"

Djalan Rawas, Belani Bingin Teloek Moeararoepit Soeralangoen Rawas

Semoea Keterangan boleh dapat pada Kantoor:

.MOESIE SNELDIENST"

MOHAMAD SAMAN Kantoor Moeara-Klingi

ONG TJIN GOEAN

Kantoor Lr: Keboemen, Telefoon No. 276

K. H. MAMAT

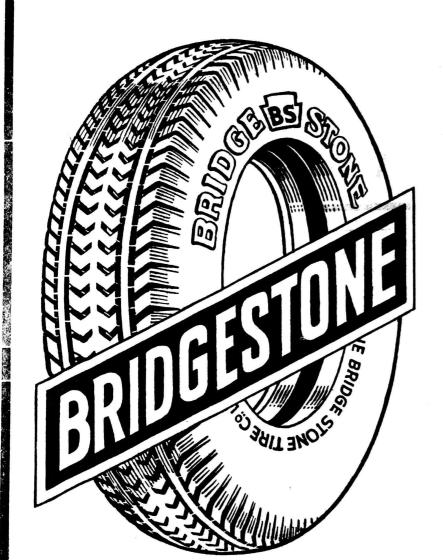
Agent Moeara-Enim Tandjoeng prioek

PAKELAH

"BRIDGESTONE"

Auto-Banden

Ada satoe merk Auto-Banden jang terkenal koeat dan sampoerna dalem perdjalanannja.



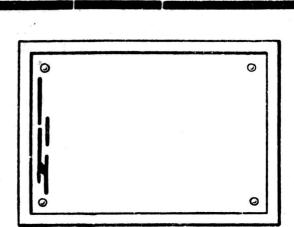
Belilah BRIDGESTONE Banden satoe keoentoengan jang memakenja, oelet dan Satoe kali Toean tjoba ini Band-BRIDGESTONE tida nanti tjari laen merk, dan mintaklah pada Toean poenja langganan atawa datanglah pereksa di TOKO:

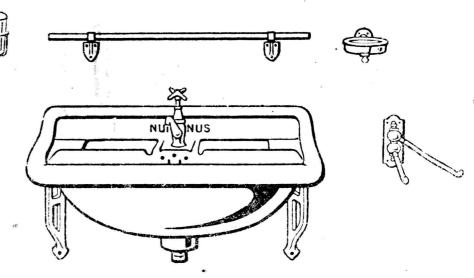


BRIDGESTONE Balloon

TJIA KOEN ENG 17 Ilir Sajangan str: No. 77

PALEMBANG.





Kita selamanja trima pekerdjaan boeat pasang Waterleiding dan Electrische Installatie.

Pekerdjaan di tanggoeng tjepet dan menjenangken

Memoedjiken dengen hormat,

INSTALLATIE BUREAU

Djalan Segaran - Telefoon 314° PALEMBANG

@@@@@@@@@@

Minoemlah selamanja

Limonade dan Sodawater dari N. V. Nieuwe IJsfabriek "Palembang

jang baroe di keloearken.

Rasania enak dan terkenal resik sebab dibikin dibawah penilikan gezondheidsdienst.

N.V. Nieuwe IJsfabrick "Palembang" Telefoon 64 Palembang

N. B. Pesenan sedikit atawa banjak dianter sampe di tempat,

Tinggal

Tapi Toean perloe taoe segala kedjadian kedjadian di seantero tempat, maka berlanggananlah sama "Han Po", dagblad Tionghoa-Melajce satoe-satoenja di Sumatra Selatan, moeat kabar-kal ar penting dan artikel-artikel jang

Bagi Toean-toean soedagar ada djalan jang membri kaoentoengan dengen masoeken advertentie dalem "Han Po", nistjaja Toean-toean poenja perdagangan djadi samingkin terkenal dan ditanggoeng beihasil, sebab "Han Po" mempoenjai pembatja di sakceliling tempat teroetama di Sumatra

Tjobalah Toean berlangganan atawa masoeken advertentie dalem "Han Po", ditanggoeng tida menjesel. Kirim Toean poenja adres sekarang djoega pada:

> Administratie "Han Po" Pasar Baroe 16 llir, Palembang.

@@@@@@@@@

Malaise!

Reclame: Pendjoealan

Boeat

Sebab baroe terima

Satoe Party Besar Boekoe-boekoe baroe:

WOORDENBOEK BLANDA-MELAJOE jang lengkep dan DE ROEP v. d. WILDERNIS (Boekoe tjerita BLANDA) " 1. –

Het Onechte Kind of te wel De verborgen schat (Blanda) " 1. -Boekoe Pengatahoean BATHIN (Kekceatan roesia) Melajoe " 1. – Hikajat Njai Dasima (bahasa Soenda)

Riwajatnja DR. SUN YAT SEN (bahasa Melajoe) Boekoe tjerita "AER MATA" Romance mengandoeng Boekoe

Pendidikan boeat anak-anak beladjar kesopanan ,, 0, 30 Kalau saja anak-anak" boekoe pemimpin anak-anak "0, 25 MUSTIKA, boekoe mengandoeng nasehat-nasehat "0,75

Ini semoea di djoeal koerang dari harga biasa sebab di se-ngadja soepaja sekalian PUBLIEK dapet kesempatan akan membatja dan berpetoea, begitoepoen membanjakan pengetahoean oemoem jang tidak di dapat di bangkoe Sekolah, melainkan dapat di pergaoelan hidoep dan dapat di batja dari segala boe-

Hormat dan salam M. J. Soeoed en M. Jahja Informatie Bureau Agent & Commissionnair afdeeling BOEKHANDEL

Kepandian no. 64 - Telefoon 427 Palembang



NATIONAL OPTICAL Co Palembang TOKO KATJA MATA OPTICIANS

A was! Mata Toean KALAU MATA TOEAN SOE DA GELAP MINTA DIKASIHKEN TERANG, BOLEH DATENG KITA POENJA TOKO. SEBAB ANGGOTA BADAN JANG PALING PERLOE, JAITOE "MATA".

1 Oemoemnja orang poenja kedoea mata kekoewatannja djarang jang doea² mata sama.

Ka 2 Masing-masing orang telah matanja ada berlainan.

Ka 3 Tiap-tiap katja mata ada mempoenjai kefaedaän sendiri-sendiri. Ka 4 "ASTIGMATISM" diantara sepoeloeh orang ada toedjoe atawa delapan orang jang tiada sedia ini Katja boeat djoeal.

Ka 5 Pake katja mata mengliwati wates atawa koerang tjoekoep bisa meroesakin mata. Makanja membeli katja-mata jang telah sedia tentoe tida bisa menjotjokin keada'an diatas, ambahan membawa keroegian bagi Toewan po nja mata. Toewan bila kehendak piara kedoea matanja, dateng sadja, pada Opticien jang telah "Experienced" dan pinter. Dialah jang aken priksa kedoea matamoe zonder bajar satoe sen dan tentoeken katja jang tjotjok bagi Toewan poenja mata.

KITA SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN DARI ANTERO TOEAN DOKTER-DOKTER GOUVERNEMENT ATAWA PARTICULIER. TJOBALAH TOEAN-TOEAN DAN NJONJA-NJONJA SAKSIKEN SENDIRI DI TOKO KATJA MATA: NATIO-NAL OPTICAL CO. DI PASAR STRAAT PALEMBANG.



Palembangsche Nacht Wacht KEPANDEAN No. 4 18 ILIR.

Masoeklah pendjagaan malem pada



Toean tentoe merasa senang pikiran Pembajaran kita reken ringan sekali.

TO BE MADE THE THIRD IN THE ASSESSMENT AND

Kantoor Redactie dan Administratie Pasar Baroe, 16 Ilir - Palembang.

LEMBARAN KA-DOEA

Itoe prampoean jang berdosa.

Oleh: Gezant Quo Tai-chi. Di bawah ini ada tekst dari satoe pildato di depan radio jang dilbikin oleh Gezant Quo Taichi atas permilntaan Brittish Broadcasting Corporation di Londen.

Gezant Quo soeda biitjara kira-kiira sebagi brilkoet:

"Saja baroesan sadija komba-Di sitoe saja soeda dapet liat ia lakoeken gentijetan. satoe negrii jang sedeng lakoetir dan tilda bilsa seneng. Itoe berhak di doenia. kedjadian ada satoe kedjadian moelaan dari persildangan di Japan sebagi itoe prampoean berdosa dalem kiltab Bible.

Sebagilmana Lord Lytton ada billang dalem ,The Spetator" ini minggoe (Maart):

"Soeal jang paling menarik hati dalem ini crisis Timoer Djaoe boekannja tentang apa jang terdjadi di dilgoenaken oleh pendiirian oentoek perhoeboengan internationaal jang digoenaken sasoedanja perang. Principe sama - sama menanggoeng boeat pegang tegoeh perdamian doenia sekarang ada ter oleh kira kira 50 negri:"...... antjem bahaja".

Spokesman dari Japan ada bekerdja keras boeat bertaoe-dari itoe kedjadian kedjadian sedari ken pada antero doenia, Japan tanggal 18, September 1931" ada djadi perlindoengannja perdamlian di Timoer, samentara boeat brapa boelan ia soeda lateratoer di Timoer Djaoeh, tapi boeat ampir doea taon lamanja taro di bawah kakoeasaan ka-Aggressief. oem millitair (difindjek-indjek), dan pemboenoehan gelap dalem soeal poliitiek djadi perkara loemrah. Japan bilang ia ada moesoeh besar dari communisme tapi iapoenja penindesan di dalem, dan gentjetan di loear, iapoenja kaoem militair jang hamboerken oewang sembarangan dan iapoenja kaoem tani jang kalaparan bisa datangken communisme, seperti djoega kadjadian dengen djamannja Czar. Japan mengakoeh jang ia ada djadi satoe anggota baek serta setia dani Bond, segala hal.

poenja politiek? Itoe politiek hoeboeng dengen bebrapa ka-ada satoe penaloekan di daerah diadian pada waktoe jang achirtanah dari Asia. Sebagimana achir ini. Viscount Snowden soeda bi-

ilapoenja ambittie jang imperiallistisch mengandel atawa satoe Tiongkok jang lemah dan kaloet". Darii iitoe, kendati sedari taon 1926, seperti diterangken dalem rapportnja Assemblee, pamerentah Nationaal dari Tiongikok soeda lebih mengoeroes provincie Manchurye djadil satoe rentjana administratie nationaal jang loeas, Japan takoet sama ini kamadjoean dan kategoehan. Japan tiida ingin Manchurye jang beres dan makmoer di satoe li dari Geneve, di mana saja Tiongkok jang berdiri tegoeh. soeda sakisiken salah satoe ka- Begitoelah maka ia tetepken, djadian paling besar di doenia. temponja soeda dateng oentoek

Apatah jang Tiongkok soeda ken gentijetan millitair diikoetoek berboeat hingga ia moesti diserang oleh semoea negri-negrii di doe- begitoe roepa? Saja tida aken nia jang berkoempoel setjara briken padamoe satoe djawaban officieel djatoken poetoesan Tionghoa. Tjoba orang perhatiken padanja. Sasoedanja pemoe-litoe commisie penjelidikan interngoetan soeara penoeh dillakoe- nationaal jang tida berat seblah, ken, delegatie Japan telah ka- jang soeda disetoedjoei, ditoenloear dari roeangan Assemblee djang dan diperkoeatken oleh Bond dengen satoe tentangan vonnis jang dibriken dengen satoe jang sabenernja di dalemnja soearadalem rapportnja Assemblee ampir sadja tida djadi sebab betoel. ada tersemboeni perasaan koea- dari seantero spokesman jang

Commissie Lord Lytton serta jang belon pernah tertampak Assemblee Volkenbond berdoeanja dalem hikajat. Iapoenja effect soeda njataken, Tiongkok tida ada kaliatan njata pada dirinja bisa dipersalaken. Marika bilang toean Mattsuoka jang gagah, sama sekali tida ada terdapet orang siapa di waktoe hari per- alesan tjoekoep boeat itoe paperangan; Japan soeda tida bertin-Geneve berkeras soeda loekis- dak boeat lindoengin diri sendiri ken Japan pada Assemblee se- itoe Covenant bisa digoenaken bagi Kristus jang ditaro di pada seantero sifat dari itoe peratas kruis, tapii di koetika ia selisihan; sasoeatoe soeal perbehendak tinggalken ini tempat da'an antara Tiongkok dan Japan terpaksa moesti bandingken aken soeda bisa diberesken dengen arbitrage tida berat seblah jang Tiongkok soeda tawarken dan Japan soeda tolak; Japan belon pernah njataken tida senengnja terhadep Tiongkok pada Bond; sedari serangan Japan pertama, fihak Tiongkok soeda serahken iapoenja oeroesen dalem tangannpa Bond dan bersedia boeat djalanken poetoesan jang Bond aken Manchurye, tapi apa jang briken; Japan soeda bikin pitjah sedeng terdijadi atawa bisa terdjadi di Geneve......Apa atawa langgar sasoeatoe perdjanjang bilkin ini conflict be- djian jang ia telah bikin menoegiltoe mengoeatinken adalah itoe tenaga loear biasa jang drag beest berperana basa jang drag basa jang boeat berperang, madjoeken perselisihan di depan Raad di Geneve, dan boeat horhak territoriaal dari matin Tiongkok. Perhatiken vonnis dari Bond, jang ditrima baek dengen soetji doea minggoe berselang

Itoe vonnis ada terang sekali. Ini ada satoe poetoesan jg. pamerentah Inggris soeda bantoe boeat renkoeken paperangan terhadep tjanaken dan jang seantero doenia Tiongkok. Japan mengakoeh sekarang soeda trima. Ini ada ada satoe-satoenja staat jang satoe poetoesan "berdosa" di fihak Japan. Ini poetoesan berarti, Tiongkok soeda didjadiken korban iapoenja pamerentah soeda di- tida berdosa dari paperangan

sama sekali tida ada soeal tang-

goean Tionghoa jang bisa timboel

Ada samboengan.

INDONESIA

TOEAN THAMRIN DI SOERABAJA. S.O." toelis:

Pada tg. 24 Mei pagi telah dateng di Soerabaja toean M.H. Thamrin, leider dari fractie Nationaal dalem Volksraad, dan toean R. P. Soeroso, anggota tapii ia soeda lawan Bond di Volksraad. Kadoea toean ini hendak menggoenaken sedikit Nah sekarang perloe ditanja, hari vrijnja oentoek mengoenapatah jang soeda digoenaken dioengin daerah Djawa Wetan sebagi alesan dari Japan poe- boeat meliat-liat dengen mata nja actie? Apatah adanja ia- sendiri keadahan di sana, ber-

Orang tentoe masi inget, lang hari Kemils doeloe. "Boeat bahoea oleh leden P.P.P.K.I. di sampeken itoe poliitiek ia telah Soerabaja telah diambil poetoesan, berperang tiga kali di Manchu- boeat samentara waktoe tida rye". Dan viscount Snowden aken mengadaken doeloe momentsoeda bilang: "Berwoedjoetnja actie P.P.P.K.I. jang sabetoelnja djoega

begitoe sadja oleh toean I hamrin,

PIMPINAN ISTRI SEDAR.

nja njonja Soewarni Pringgodigdo, sama. Selama taon taon jang patetep terpilih njonja Soekiah Soe- ling stuur Istri Sedar.

Mataram (Djokdja), kadoedoekan benoea Timoer. dari Hoofdbestuur boeat ini dipindaken ka Djokdja djoega.

orang prampoean. Ini Congres pertama kakoerangan doeit dan diri. (Banjak dari pamoeka pa-

sident jang baroe meletaken dja- han peroesahan, rationaliseering batan dan 3 pemimpinnja jang dari pekakas pekakas productie sadikandidatken, djoega sedeng......

Achirnja njonja Soekiah terpilih sebagi president Istri Sedar sebab kabetoelan belon mempoenjai ha-

Roepanja itoe kaoem - kaoem iboe lebih pentingken pergerakan boeat kamerdikahan dari pada pentingken dirinja sendiri. (S.P.)

BEKERDJA BERSAMA-SA-MA ANTARA FABRIKAN-TEN KATOEN BARAT.

> Terhadep saingan Timoer. Nederland pikir aken pegang tegoeh pasarnja.

saingan Timoer dengen berhasil — jang marika katemoeken di pasar pasar di tanah diadiahandjikaloe marika bersedia boeat bekerdja bersama sama. Maka di Manchester orang taro banjak perhatian pada pembitjarahan pembitjarahan antara fabrikantfabrikant tenoen Inggris dan Blanda jang soeda dilakoeken baroe ini. Kaloe terdjadi bekerdja bersama sama lebih djaoeh, orang harep basil lebih besar".

Begitoelah satoe di antara i industrieel jang terkenal dari Lancashire telah loekisken satoe djoeroesan jang aken dianoet di Manchester boeat perlindoengin kapentingan kapentingan export dalem peroesahan - peroesahan katoen. Dalem itoe oeroesan, soenggoe bangsa Blanda dan Ing gris telah mempoenjai banjak kapentingan besar jang sama, dan djoestroe lantaran itoe dalem pembitjarahan pembitjarahan jang diadaken di Mannhester di boelan April j.l. orang telah oendjoek itoe dengen teges.

Pertentangan antara peroesahan katoen Inggris dan Blanda telah ternjata teges dari tarief politiek dari pamerentah Inggris, lantaran mana export dari Nederland djadi terpoekoel heibat.

Kakoeatiran jang dioendjoek oleh fabrikant-fabrikant Blanda terhadep pada penaekan tarief tarief atas barang katoen di pasar Inggris telah menjebabken pemimpin pemimpin dari industie katoen di Lancashire atoer satoe conferentie antara wakil- wakil dari semoea tjabang dari peroesahan katoen di Nederland dan Engeland boeat bitjaraken soeal-soeal jang mengenaken industrie- industrie dari ka doea negri terseboet.

Persaingan dari Japan. Initiatief seperti ini boekan dirasa aneh di Manchester. Bener sebagian dari fabrikant

haroes kadjadian pada tanggal katoen Inggris telah djadi bisa petken kapastian tentang bekerdja 20 Mei j.b.l. berhoeboeng dengen tarik kaoentoengan jang Neder- bersama sama dari fabrikanten tepenoelakan permintahan kita oleh land tida bisa kirim lagi hasil noen Inggris soepaja Nederland jang berwadjib di Soerabaja boeat barang katoennja ka Groot Brit- kombali dapetken pasar boeat ha- hari Saptoe pagi toean Tjoa Hong mengadaken openlucht vergade- tannie atawa tjoema bisa kirim sil peroesahan tenoennja. Berhoe- Sing alias Abdul Hamid, lid dari ring dalem gedong rahajat Indo- boeat sebagian sadja, aken tetapi boeng dengen Inggris poenja ta- P.N.I. di Makass r telah ditangnesiers sendiri. Berhoeboeng de- kaoentoengan jang terdapet oleh riefpolitiek itoe pasar tadinja soeda kep dalem gedong dari P.N.I. di ngen hal ini tida aken dibiarken sebagian dari fabrikant katoen ilang sama sekali. Inggris itoe tida begitoe berarti jang ada mendjebat pangkat atawa boleh dibilang seperti penting kaloe pacar di Indonesia Makasser. voorzitter P.P.P.K.I. Inilah sa lampoe lilin jang kelak kelik teroes diboeka boeat marika poenja hinggga ia dateng ka Soerabaja. dalem keadahan gelap jang meli- barang, poetin peroesahan katoen Inggris. Itoe kadoedoekan dipengaroeken noen Blanda sanget mengharep Kita denger kabar, menoeroet oleh persaingan jang he bat dari soepaja kasoedahan kasoedahan poetoesan Congres Istri Sedar III benoea Timoer, jalah dari Japan. jang meroegiken dari Inggris poe- dalem algemeene vergadering dari jang diadaken di Ind. Clubgebouw Tentang hal ini nasibnja industrieel nja protectie politiek boeat Neder- V.C. di Djokja antara laen laen di Kramat Djakarta, sebagi ganti- industrieel Blanda dan Inggris ada land djadi bisa disingkirken. tomo sebagi pemimpin Hoofdbe- katoen dari kadoea negri terseboet di Britsch Indie dan Indo-Kerna njonja Soekiah tinggal di Inesia hadepken persaingan dari

Berhoeboeng dengen sedikitnja oepah kaoem boeroeh dan depre Apa jang menarik hati dalem ciatie dari oewang negri negri Tikalangan pergerakan Istri Sedar moer bisa djoeal barang katoennia rev jang ditoedoe trima soewapan dari kabanjakan dari itoe orang dengen harga begitoe poenja ren- dari Tjung Peng Seng, president jalah tentang kakerasan hati dari da sahingga industrie katoen Ba dari societeit di Pasar Senen rat djadi terdesek moendoer betoe!

Di Manchester orang telah bikadoea kerna..... berhalangan lang dengen teroes terang bahoea industrie katoen Barat tentoe aken hamil dan soeda deket boelan dan dirinja dengen satoe dan laen dja- tahanan. sebagian lagi baroesan mel hirken lan terhadep pada bahaja dari persaingan jang heibat itoe. Dalem EXAMEN EUROPEESCH ON-Lebih "menjedihken" lagi, pre- hal ini reorganisatie dari peroesadia tida aken menoeloeng apa apa.

Di Nederland orang tida pandang enteng pada itoe bahaja, tapi Pendjaitan, Rd. Achmad, G.R. boeat ini waktoe lebih baek orang Lucardie. Rd. Siwojo, R.r. Djoemaoe perwatesken dirinja dengen liah, J.P. Singal, E.E. Marlisa. pertjobahan pertjobahan boeat da-

Sikepnja fabrikant fabrikant te-

blakang ini peroesahan perti itoe ada mendjadi kawadji- dilarang dan orang orang sebagi bannja pamerentah. (Loc.)

PERKARANJA **OPZIENER** RHEMREV.

Dibebasken. Dari Batavia dikabarken bahoea hoofdpolitie opziener A.D. Rhem-

koerang boekti. Sebagimana doeloean dikabarken O.M. telah mintaken hoemoeka atawa pengoeroesnja jang bankroet kaloe orang tida belaken koeman pendjara 4 boelan potong

(Batavia Centrum), oleh Raad van

lustitie telah dibebasken lantaran

DERWIJZERS (ES).

Djoembiahnja candidaten ada 79, tida loeloes 19.

Jang loeloes jalah: Hadidjab, Abd. Rachman, G. Solompoan

ANGGOTA P.N.I. DITANG-KEP.

"Sin Tit Po" wartaken, bahoea Praban, Soerabaja, atas perminta-Boeat exporteurs Inggris ada han dari pembesar pembesar di

TINDES GERAKAN INDONE-SIER.

Dari Djokja diwartaken, bahoea Kunst dari Krawang nja-Melakoeken pembitjarahan se- taken kainginannja, soepaja P. I. Soekarno, Gatot d.l.l. dilarang lakoeken politiek actie.

> Fruin djandjiken ia aken desek pada pamerentah boeat diambil

tindakan tindakan.

Que Giok Tong Arts

Dokter boeat segala roepa penjakit.

> Djam bitjara pagi 7.30 u -- 9 u. sore 4.30 u - 6 u.

Boleh panggil sembarang waktoe di Talang Djawa 15, Telefoon No. 263.

Toean LIU DJIN SEN,

Toko obat 16 Ilir, Palembang.

Toean Jang Terhormat,

Bersama ini saja maoe beriken poedjian ates toean poenja kloearan ANGGOER OBAT "TJAP KOEDATER-BANG", betoel ada baek sekali.

Boektinja seperti dibawah ini saja maoe terangken, bahoea saja poenja Njonja so≥da ada kira kira 8 taon lamanja dateng kaen kotor tida tjotjok, badannja kliwat lemah (Zwak) kepala soeka poesing serta tida soeka makan dan tidoer tida bisa poeles betoel, soeda bebrapa banjak docterdocter di ini kota sahingga sampe di Java obatin, tapi sia-sia. Sesoedanja saja liat advertentie didalem soerat-soerat kabar "Han Po" dan "Pertja Selatan", maka saja tjoba beli satoe botol, sehabisnja bli lagi bebrapa botol, sahingga sekarang saja poenja Njonja poenja penjakit ada baekan, badannja sehat dan soeka makan, poen dateng kaen kotornja soeda moelai tjotjok, sampe sekarang saja poenja Njonja minoem Anggoer obat "TJAP KOEDA TERBANG".

Poen saja sendiri saben hari dan malem minoem teroes Anggoer Obat "Tjap Koeda Terbang" 2 sampe 3 glas ketjil, saja poenja badan ada lebi seger dan sehat, ambekan boeat bakerdja ada lebi goembira; seblonnja saja minoem Anggoer Obat "Tjap Koeda terbang" apabila bakerdja 3 atawa 4 djam rasanja badan kliwat tjape dan berasa males tapi sekarang ada banjak perobahan, badan saja lebih sehat dan lebih gemoek dan bisa bekerdja lebi oelet.



Maka saja membilang banjak trima kasi pada toean LIU DJIN SEN jang soeda menoeloeng banjak ates ia poenja pembikinan Anggoer Obat "Tjap Koeda Terbang", serta saja poedjiken pada Toean-toean dan Njonja-njonja jang ada mempoenjai penjakit seperti saja poenja Njonja diates, aken tjoba tentang kabaekan dan berfaedahnja Anggoer Obat "Tjap Koeda Terbang".

Kiongtjhioe dari saja,

KHOUW KIM TAK, BEHEERDER ELITE BIOSCOPE, PALEMBANG.

Palembang, 29 Mei 1933.



Maen tiga kali pertama djam 6, ka doea djam 7.45 dan ka tiga djam 9.30 Malem DJOEMAHAT dan SAPTOE tgl. 1 dan 2 JUNI



Dipertoendjoeken radjanja dari semoea seriefilm, jang paling rame penoe dengen berklaian heibat dan seroe, heran, serem.

Ditanggoeng sekalian penonton aken merasa senang dan girang sekali, kerna ada banjak sekali di kasi oendjoek binatang-binatang boeas dari rimba Afrika jang sanget tersohor

"JUNGLE MYSTERY"

Terdiri dalem 12 serie atawa 24 bagian.

Hoofdrol dengen acteur jang gagah perkasa

TYLER



Satoe seriefilm besar jang ada poenjai pengliatan-pengliatan seperti film "Trader Horn" dan Tarzan the Ape Man", adalah "JUNGLE MYSTERY" Universal poenja Super-Serial paling baroe dengen TOM TYLER dalem hoofdrol!

Loear Biasa! Mengheranken dan mengagoemken!

"JUNGLE MYSTERY" menoetoerken satoe drama heibat terdjadi didalem cetan lebet di binoea Afrika.

Fenoe dengan kedjadian-kedjadian jang sanget menakoetken banjak perklaianperklaian seroe baek antara manoesia atawa antara binatang contra binatang! SINGA . . BADAK . . GADJA . . MATJAN . . KOEDA AER . . . GORILLA . . MATJAN TOETOEL . . BOEAJA . . . BIROEWANG . . HYENA . . KANGAROO . . OELER RATJOEN . . IKAN TJOETJOET . . . KOEDA LORENG . .

dan banjak lagi matjem matjem binatang liar jang tjoema bisa didapetken didalem oetan Afrika, semoea ada diloekisken dalem "JUNGLE MYSTERY"—satoe seriefilm jang

paling besar boeat ini masa!! Seoemoer hidoep tjoema sekali toean bisa dapetken satoe seriefilm jang begitoe rame dan menggoembiraken seperti "Jungle Mystery". Toean tida bakal loepa apa jang toean telah dapet liat dalem "Jungle Mystery", kerna apa jang diloekisken bakal berba-jang teroes di dalem toean poenja pikiran. Baeklah sesoeatoe penggemar Bioscoop djagan tida liat ini satoe serie-film jang amat loear biasa sekali.

LIAT

Orang orang jang lagi berklai djato kedalem empang ikan tjoetjoet! Satoe avonturier berantem dengen singa jang kelaparan! Orang Binatang bergoelet dengan orang oetan jang boewas! Manoesia dioedek oleh boeaja-boeaja Afrika jang terkenal besar dan boewas! Satoe nona manis ditjengkrem oleh singa jang kelaparan! Kaoem avonturier kedjebak masoek kadalem sarangnja singa! Pesawat terbang bentoer dengan poehoen hingga antjoer! Pertempoeran seroe antara bangsa koelit poeti dan bangsa priboemi jang masi biadab! Anak ketjil dibawa lari oleh singa!

Serie 1 dan 2 dalem 4 bagian, ditambah 5 extra film.

SEKANAK TEL. 317 PALEMBANG

Persembahken boeat KEMIS malem tanggal 1 Juni dengan do ea pertoendjoekan, moelai djam 6.30 dan 9.

(DER ANDERE)

DENGAN

KORTNER dan

dalem hoofdrol serta dibantoe oleh banjak bintang film jang kesohor.

Satoe film jang mengoendjoek pemboekaan resia dari satoe kedjahatan pikiran.

Satoe pengidoepan roewet dari satoe hakim jang menoentoet doea djalan dalem penghidoepan. Officier van Justitie dan pendjahat didalem satoe orang itoe djoega ada satoe

film jang ada harga boeat diliat dari pada film film besar jang pernah dipertoendjoekin di ini kota.

AWAS BATJA KABAR PENTING

Denger segala hormat!

Jang saja membri bertaoe pada Toean en Sobat-sobat jang saja ada sediaän Matjem-matjem BATIK Kloewaran DJOCJA en SOLO dan PEKALONGAN seperti Kain Pandjang Saroeng Besar, Saroeng Tanggoeng, Saroeng Ketjil dan Kain Slendang dan Selabroek Batik dengen Sedia Batik Aloesan en Sedeng dan jang Kasaran, harep Toean dan sobat-sobat soeka Berlangganan sama saia dari harga saia reken sampe PANTES dengen pesenan sedikit banjak saia soeka trima dengen segala SENENG HATI. dari pesenan semoeanja di minta kirim per Postpakket Rembours dengen ssaia Tang goeng toean dan obat-so batboleh tjobak pesen boewat tjonto-tjonto lebih doeloe, djikaloe tida ACCOORD harqanja atawa modelnja dan matjemnja boleh di kirimken Kombali Postpakket Rembours dengen saia menoenggoeh Toeantoean dan sobat - sobat ampoenja pesenan dan sakbelonnja toean dan sobat pesen saia membilang banjak trima kasih adanja.

Memoedjikan dengen segala hormat

dari Saia GO IK LIAT en GO IK HO

N.B. Sedia djoega prijscourant batik di kirim dengen gratis.

Sekolah Perhimpoenan Pergoeroean Ra'jat 22 Ilir djalan Kemendoeran PALEMBANG.

Dari sekarang moelai menerima moerid2 boeat cursusjaar 1933 - 1934 dan beladjar moelai 1 Juli 1933, PENGADJARAN DITOEDJOEKAN PADA KE-PENTINGAN MASJARAKAT (PERGAOELAN HIDOEP) NASIONAL INDONESIA.

Bahasa jang dipeladjari dalem sekolah jalah bahasa BELANDA dan INDONESIA. Wang sekolah paling tinggi f 3.—

Keterangan bisa didapat tiap-tiap hari diroemah sekolah terseboet dari djam 9 pagi sampai djam 2 petang.

N.B. Bangsa Timoer asing dapat poela diterima mendjadi moerid.

Kantoor Administratie en Rechtskundig

K. T. THE

Gepens: Commies boekhouder B.O.W Tengkoeroek dimoeka Mesdjid Agoeng

Mengoeroes boekoe-boekoe orang dagang dan sanggoep mengoeroes segala perkara Civiel dan laen laen memberi advies dan memboeat reques² boeat permoehoenan apa sadja.

1828

經光

顧

所髮理等超軒容整

Shanghai Coiffeur merk TJENG JANG SIAM

di 17 Ilir Sajangan 35 Palembang

Kita mempoenjai tempat jang bagoes oentoek semoea orang baek lelaki maoe poen prampoean jang maoe goenting ramboetnja (sedeng) sampei bagoes.

Kita ada sedia toekang, jang diminta dengen speciaal dari negri Shanghai, pinter sekali boeat goenting roepa² ramboet lelaki dan prampoean. Kita poen ada sedia obat2 boeat korek koeping dan bersihken

Silakanlah toean-toean dan njonja-njonja datang oentoek mempersaksikan sendiri dimana kita poenja toko terseboet.

Orang lelaki f 0 35 Orang prampoean f 0 40 Anak ketjil f 0 25

資取另不◎髮洗水葯

URINS POEDER

Obat sakit kentjing goela pendapetan jang baroe, sangat moestadjab boeat orang jang soeda lama atawa baroe, dapet ini penjakit, Harga 1 flacon besar f 17,50

.. 1 flacon ketjil f 10.-TERINGS PILLEN

Obat batoek tering jang soeda lama atawa baroe sanget moestadiab.

Harga 1 flacon besar f 14.-., 1 flacon ketjil f 7,50 ZENUW PILLEN

Obat boeat orang sakit salah ngatan jang soeda banjak atawa moelai dapet pikiran tida karoewan, ini obat soeda terkenal mandjoernja. Harga 1 flacon besar f 10 .-

1 fiacon ketjil f 5.--AMBEIEN TABLETTEN Obat jang paling mandjoer boeat penjakit wasir jang lama atawa baroe dapet.

Harga 1 flacon besar f 10.-.. 1 flacon ketjil f 5.-

WITTEVLOED POEDER

Orang prampoean jang dapet penjakit kepoetian bila tida lekas di tolongibisa melemahken badan dar itoe ambil la pertiobakan poeder jang terkenalmandjoernja,

Harga 1 fla on besar f 10.-

" I flacon ketjil f 6.-ASTHMA TABLETTEN Boeat terloepoet dari kasangsaraan diwaktoe bernapas merasa sanget tida laloeasa baik makan ini tablet jang sanget moestadjap.

Harga 1 flrcon besar f 13 .-1 flacon ketjil f 7.-SYPHILIS TABLETTEN Obat jang moestadiab boeat penjakit Syphilis sematjem penjakit kotor jang sanget berbahaja kaloe tida lantas ditolong baik makan ini

Harga 1 flacon besar f 14.flacon ketjil f 7,50

Kirim oewang doeloe ongkos vrij.

Boleh dapet beli pada:

Semarangsche Medicijn Handel

G. BIRAN 7 H. SEMARANG.